



DORVAL

Excerpt of the minutes of the council meeting held on Monday, July 15, 2024

CM2407 313

1.2 Question Period and Receipt of Petitions

The questions below are an excerpt for information purposes only. For the full content of the questions, please view the webcast of this council meeting, available on the City's website at www.ville.dorval.qc.ca/en/the-city/page/council-meetings.

1. A resident of 225 St-Louis Avenue addresses: 1) two questions to Councillor Pascal Brault regarding the building at **12 Dahlia** and; 2) a question regarding a **damaged sump**.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault answers the first two questions and provides comments.)

2. A resident of de l'Église Avenue asks about adding flowers to a **median strip**.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides clarification.)

3. A resident of Mousseau-Vermette Avenue inquires about: 1) **accessory dwellings** in Dorval and **Bill 31**; 2) information sessions relating to the new **SPAIP**; and 3) the **Strategic Planning – 2023 Vision**. *(See additional questions at item 14.)*
4. A resident of Vaudreuil-Dorion addresses three questions regarding **air pollution** at Aéroports de Montréal.
5. A resident of Graham Boulevard addresses questions concerning municipal by-laws on the treatment of **domestic animals** within the territory of the City.
6. A resident of St-Charles Avenue addresses questions regarding: 1) **defamatory** statements; 2) the **by-law** violated in a litigation case; and 3) **green spaces** in Dorval.
7. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore addresses questions regarding his **litigation** case against the City.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides clarification and answers the resident.)

8. A resident of Galland Boulevard addresses two questions concerning Aéroports de Montréal and the **air pollution** and another question concerning the annex at **12 Dahlia**.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides clarification and asks follow-up questions regarding the resident's third question.)



(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)

9. A resident of St-Charles Avenue inquires about **parking** issues when accessing the water from St-Charles Avenue.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault answers the question.)

10. A resident of Handfield Circle inquires about **12 Dahlia**.

11. A resident of McNicoll Crescent asks two questions concerning **12 Dahlia** and a question regarding **financial assistance to Golf Dorval** under item 5.5 of the agenda.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides clarification and answers the resident's first question.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault answers the resident's second question.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault answers the resident's third question.)

(With the Mayor's consent, Councillor Paul Trudeau provides clarifications on the third question.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and Councillor Paul Trudeau.)

(The Mayor puts an end to the debate.)

(Councillor Christopher von Roretz leaves the council meeting momentarily at 8:45 p.m. and returns at 8:47 p.m.)

12. A resident of Neptune Avenue inquires about **12 Dahlia**.

13. A resident of chemin du Bord-du-Lac–Lakeshore inquires about: 1) the low stone wall in **St-Charles Park**; 2) **public release** of by-laws and reports from various mandates granted by the City; and 3) the demolition of the annex at **12 Dahlia**.

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault provides clarification regarding the resident's second question.)

(Discussions ensue between Councillor Pascal Brault and the Mayor.)



DORVAL

14. A resident of Mousseau-Vermette Avenue inquires additional questions concerning **Golf Dorval.**

(With the Mayor's consent, Councillor Christopher von Roretz provides further clarification on the question.)

(With the Mayor's consent, Councillor Pascal Brault also provides clarification on the question.)

(signed) Marc Doret
Mayor

(signed) Louiza Sadoun
Assistant Clerk

2024-07-015522